

**Zeitschrift:** Energie extra  
**Herausgeber:** Office fédéral de l'énergie; Energie 2000  
**Band:** - (2004)  
**Heft:** 3: [english]  
  
**Vorwort:** Dear reader  
**Autor:** Zünd, Marianne

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Pioneering spirit

If renewable energy has failed to excite more than marginal interest, it is because the concept is still linked in the public's mind with a prohibitive price and limitations in both comfort and mobility. This is the bias that has to be overcome because nobody is willing to give up living standards, even if the planet ends up paying the price. Our grandchildren will no doubt make their adjustments to living a life without oil but, for the present, we have to deal with the fact that human beings are generally more motivated by their own interests in the short term than the long-term interests of their species or the environment.

But since human nature doesn't change much, we can try to take advantage of its habits. We can try to generate consumer-taste appeal for sustainable development in general and renewable energy in particular. We can show that a big new market loaded with opportunity is at the door for investors acute enough to hear it knocking. We can invoke the scientific dynamic, cultivate pioneering spirit, acclaim a



**Bertrand Piccard**

The 46-year-old psychiatrist and aviator made the first non-stop balloon flight around the world. Now he's planning to do the same in a solar plane – in several stages. *"Like Solar Impulse's pilot, we only have a limited supply of energy at our disposal. If we realise this too late, we will crash before the end of our journey."*

new mind-set – one that will earn users of renewable energy an admiring tip of society's hat. It cannot be a case of twisting the public's arm to get on the road mapped out by Rio, Kyoto or Bonn, but rather of saluting those who invent or use new technologies sensitive to the environment. Before long, it could become socially old fashioned and also flatly unpopular to guzzle fuel, unnecessarily heat and cool public or private interiors and buy materials that can't be recycled.

Until now, renewable energy, often ideologically the preserve of small minority political groupings, hasn't had the lift of skilled marketing and promotion in winning public acceptance. It is with that in mind that I have launched, with the Solar Impulse team and in partnership with the EPFL (Federal Institute of Technology in Lausanne), a project to circle the world in a sun-powered aircraft.

People find bold adventure fascinating. They respond to the same dream that drives pioneers and explorers. Solar Impulse seeks to mobilize exactly that – the spirit of adventure dormant in all human nature. Once awakened, we will seek to enlist its support of technologies that enable sustainable development and its commitment to renewable energy. Our plane is a symbol. I don't mean that anyone in the future is likely to be piloting 300 people in a solar aeroplane, I mean that this is a symbol of good sense that should be common to us all. After all, are we not each of us, like Solar Impulse's pilot, subject to energy limits? Otherwise, we too will crash before the end of the journey.

I invite those of you who welcome these sentiments to visit [www.solar-impulse.com](http://www.solar-impulse.com).

Dr Bertrand Piccard

 **swiss energy**

### EDITORIAL

#### Dear reader



From 1 to 4 June, 2004, Germany will host the International Conference on Renewable Energy 2004, as announced by Chancellor Gerhard Schröder at the World Summit on Sustainable Development in September 2002 in Johannesburg. The conference – renewables 2004 – will chart the way towards an expansion of renewable energies worldwide, responding to the call of the Johannesburg summit for the global development of renewable energy.

Historically, Switzerland's longest-serving and most important source of renewable energy has been hydropower. Other renewables including solar, wood, biomass, wind, geothermal and ambient heat, also play an increasingly important role in Switzerland. There are considerable research efforts directed towards the further development of these technologies.

This special issue of the energy extra magazine, a bi-monthly publication for the general public issued by the Swiss Federal Office of Energy, will provide you with an overview of Swiss renewable energy policy and will illustrate some of our country's recent developments and practical approaches in this field.

**Marianne Zünd**

Head of Communication  
Swiss Federal Office of Energy,  
Berne

#### Contents:

- 2** Renewable energy is at the focal point of this brochure
- 3** Interview with Doris Stump about the Bonn Conference on Renewable Energy
- 4** Examples of original Swiss methods of utilising "renewables"